

eBooklet

حج و عمرہ

رہنمائی اور دعائیں

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ
لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ
إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ
لَا شَرِيكَ لَكَ

(صحيح البخارى: 1549)

روانگی کے دن کی تیاری

- ❖ غسل کریں۔
- ❖ مرد جسم پر خوشبو لگائیں۔
- ❖ احرام پہنیں۔
- ❖ گھر یا میقات سے عمرے کی نیت کے الفاظ ادا کریں۔
(نیت کے الفاظ ادا کرتے ہی حالت احرام شروع ہو جائے گی اور احرام کی پابندیاں لگ جائیں گی)
- ❖ سفر کی دعائیں پڑھتے ہوئے گھر سے رخصت ہوں۔

عمرہ کی نیت

❖ عمرے کی نیت ان الفاظ سے کریں

(اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ عُمْرَةً) (صحیح مسلم: 2995) ”اے اللہ میں عمرہ کے لیے حاضر ہوں۔“

❖ اس کے بعد تلبیہ پڑھیں

لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ، اِنَّ الْحَمْدَ
وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيْكَ لَكَ
(صحیح البخاری: 1549)

”میں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، تیرا کوئی شریک نہیں میں حاضر ہوں، بے شک ہر تعریف اور ہر نعمت اور ہر
بادشاہت تیرے ہی لیے ہے، تیرا کوئی شریک نہیں۔“

مکہ میں داخل ہوتے وقت

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْهَا (تین مرتبہ)

”اے اللہ! ہمارے لیے اس (بستی) میں برکت عطا فرما۔“

اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا جَنَّاہَا وَحَبِّبْنَا اِلٰی اَهْلِہَا وَحَبِّ صَالِحِیْ اَهْلِہَا اِلَیْنَا

(المعجم الاوسط للطبرانی، ج: 5، 4752) ضعیف

”اے اللہ! ہمیں اس بستی کے پھلوں سے مستفید فرما اور یہاں کے لوگوں کے دلوں میں ہماری محبت ڈال دے اور یہاں

کے نیک افراد کو ہمارے لیے محبوب بنا دے۔“

رَبِّ
أَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ
وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ
وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا

(بنی اسرائیل: 80)

”اے میرے رب! مجھ کو جہاں بھی تو لے جا سچائی کے ساتھ لے جا اور جہاں سے بھی نکال سچائی کے ساتھ نکال
اور اپنی طرف سے ایک اقتدار کو میرا مددگار بنادے۔“

مسجد الحرام میں داخل ہونے کی دعا

❖ مسجد الحرام میں داخل ہوتے ہوئے اپنا دایاں پاؤں اندر رکھیں اور دعا پڑھیں

بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

(سنن ابن ماجہ: 771)

”اللہ کے نام کے ساتھ، اللہ کے رسول ﷺ پر سلام ہو، اے اللہ! میرے گناہ معاف فرما دے اور میرے لیے اپنی رحمت کے

دروازے کھول دے۔“

❖ بیت اللہ شریف کو دیکھ کر کوئی بھی دعا مانگیں۔

طواف

- ❖ مرد اپنے دائیں کندھے سے احرام کی چادر ہٹا کر طواف کریں۔
- ❖ طواف شروع کرنے سے پہلے تلبیہ پکارنا بند کر دیں۔
- ❖ مرد پہلے تین چکروں میں رمل کریں یعنی کندھے اکڑا کر تیز تیز چلیں۔
- ❖ طواف کا آغاز حجر اسود کے استلام سے کریں یا حجر اسود کی طرف دایاں ہاتھ اٹھا کر پڑھیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ

”اللہ کے نام کے ساتھ، اللہ سب سے بڑا ہے۔“

(مسند احمد، ج: 8، 4628)

❖ طواف کے چکروں کے دوران اللہ تعالیٰ کا ذکر کریں اور خوب دعائیں کریں۔

❖ طواف کے ہر چکر کی الگ الگ دعائیں سنت سے ثابت نہیں۔

❖ رکن یمانی پر پہنچ کر اسے ہاتھ لگانے کا موقع ملے تو ہاتھ لگائیں ورنہ کچھ پڑھے یا اشارہ کیے بغیر گزر جائیں۔

❖ رکن یمانی اور حجر اسود کے درمیان درج ذیل دعا مانگنا مسنون ہے:

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

(البقرة: 201) (سنن ابی داؤد: 1892)

”اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرما اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔“

مقام ابراہیم پر نماز

- ❖ طواف کے آخری چکر میں باہر کی طرف آتے جائیں تاکہ طواف مکمل ہونے پر دوسروں کو تکلیف دیئے بغیر آسانی سے باہر نکل سکیں۔
- ❖ طواف مکمل کرنے کے بعد مقام ابراہیم کی طرف وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّی (اور مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بنا لو) پڑھتے ہوئے آئیں اور دو رکعت نماز ادا کریں۔
- ❖ پہلی رکعت میں سورۃ الکافرون قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور دوسری رکعت میں سورۃ الاخلاص قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھیں۔ (صحیح مسلم: 2950)

آب زم زم

❖ نفل پڑھنے کے بعد کھڑے ہو کر بِسْمِ اللّٰهِ پڑھیں اور تین سانس میں آب زم زم پیئیں۔

❖ آب زم زم پینے کے ساتھ اس کا کچھ حصہ سر پر بہائیں۔ (مسند احمد، ج: 23، 15243)

❖ زم زم پینے سے پہلے دعا مانگیں۔ آپؐ نے فرمایا:

مَاءٌ زَمْزَمٌ لِّمَا شَرِبَ لَهُ (سنن ابن ماجہ: 3062) ”زم زم کا پانی اس (مقصد) کے لیے ہے جس کے لیے پیا جاتا ہے۔“

❖ ابن عباسؓ آب زم زم پیتے وقت یہ دعا پڑھتے:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِّنْ کُلِّ دَاءٍ

”اے اللہ! میں تجھ سے نفع پہنچانے والا علم، فراخ روزی اور ہر بیماری سے شفاء کا سوال کرتا ہوں۔“

(المستدرک للحاکم، ج: 2، 1782، ضعیف)

سعی

❖ سعی کے لیے صفا پہاڑی کی طرف جاتے ہوئے ایک مرتبہ پھر حجر اسود کی طرف ہاتھ اٹھا کر بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ پڑھ لینا مسنون ہے۔

❖ صفا پہاڑی کی طرف جاتے ہوئے قرآن مجید کی یہ آیت پڑھیں۔

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ (البقرة: 158)

”بے شک صفا اور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں۔“

❖ اس کے بعد کہیں۔

أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ (صحیح مسلم: 2950) ”میں وہیں سے شروع کرتا ہوں جہاں سے اللہ تعالیٰ نے شروع کیا۔“



صفا پہاڑی پر چند قدم چڑھیں، قبلہ رخ ہو کر دعا کے لیے ہاتھ اٹھائیں، تین مرتبہ اللہ اکبر کہیں اور تین مرتبہ درج ذیل دعا پڑھیں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ

(صحیح مسلم: 2950)

”اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہت ہے اور اسی کے لیے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اس نے اپنا وعدہ پورا کیا اور اپنے بندے کی مدد فرمائی اور اس نے تمام لشکروں کو اکیلے ہی شکست دی۔“

صفا اور مروہ کے ہر چکر میں یہ عمل دہرائیں۔





❖ صفا پہاڑی سے اتر کر مردہ پہاڑی کی طرف جاتے ہوئے کثرت سے تہلیل (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، تسبیح اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کریں۔

❖ دوران سعی یہ دعا پڑھیں۔ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ، وَأَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ

(مصنف بن ابی شیبہ، ج 5، 15567)

❖ حضرت ہاجرہ کی پیروی میں مرد سبزیوں والے ستونوں کے درمیان تیز تیز چلیں عورتیں عام رفتار سے چلیں۔
❖ صفا سے مردہ ایک چکر اور مردہ سے صفا ایک چکر شمار کر کے سات چکر پورے کریں ساتواں اور آخری چکر مردہ پر ختم ہوگا۔

❖ سعی کے بعد مرد دوسرے بال منڈوائیں یا بال کٹوائیں۔ (سر منڈوانا زیادہ افضل ہے)

❖ خواتین ایک یا دو پور کے برابر بال کاٹیں۔ خواتین بال کاٹتے وقت پردے کا خیال رکھیں۔

❖ الحمد للہ آپ کا عمرہ مکمل ہو گیا اور احرام کی پابندیاں ختم ہو گئیں۔



مسجد سے نکلنے کی دعا

❖ ادائیگی عمرہ کے بعد مسجد الحرام سے نکلتے ہوئے بایاں پاؤں باہر رکھیں اور یہ دعا پڑھیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ فَضْلِكَ

(سنن ابن ماجہ: 771)

”اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ کے رسول ﷺ پر سلام ہو، اے اللہ! میرے گناہ معاف فرما دے اور میرے لیے اپنے فضل کے دروازے کھول دے۔“

مسجد نبوی میں داخل ہونے کے آداب

❖ دایاں پاؤں مسجد میں رکھتے ہوئے داخل ہونے کی دعا پڑھیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

(سنن ابن ماجہ: 771)

”اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ کے رسول ﷺ پر سلام ہو، اے اللہ! میرے گناہ معاف فرما دے اور میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے۔“

❖ مسجد نبوی میں داخل ہونے کے بعد تحیۃ المسجد (دو نفل) ادا کریں۔

زیارت قبر مبارک

❖ نہایت ادب اور خاموشی کے ساتھ دھکم پیل کیے بغیر حجرہ مبارک کی طرف رخ کر کے نبی ﷺ پر سلام بھیجیں۔

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ (سنن الکبری للبیہقی: 10271)

❖ اس کے ساتھ درودِ ابراہیمی پڑھنا مستحب ہے۔

❖ نبی ﷺ پر سلام بھیجنے کے بعد حضرت ابوبکر صدیقؓ اور حضرت عمر فاروقؓ پر بھی سلام بھیجیں۔

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا بَكْرٍ
”اے ابوبکرؓ آپ پر سلام ہو“

”اے عمرؓ آپ پر سلام ہو“ (سنن الکبری للبیہقی: 10272)

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عُمَرُ

❖ روضۃ الجنۃ میں دھکم پیل اور دوسروں کو ایذا دیے بغیر نفل ادا کرنے کا موقع ملے تو فائدہ اٹھائیں۔

نماز جنازہ

❖ حرمین میں موجود ہوتے ہوئے خواتین بھی نمازِ جنازہ میں شریک ہوں۔ نمازِ جنازہ کھڑے ہو کر چار تکبیرات کے ساتھ ادا کریں۔ اس نماز میں رکوع اور سجدہ نہیں ہے۔

پہلی تکبیر (اَللّٰهُ اَكْبَرُ) ہاتھ اٹھا کر کہیں اور ثنا و سورۃ فاتحہ پڑھیں۔

دوسری تکبیر (اَللّٰهُ اَكْبَرُ) کہیں اور درود ابراہیمی پڑھیں۔

تیسری تکبیر (اَللّٰهُ اَكْبَرُ) کہیں اور میت کی بخشش کے لیے دعائیں کریں۔

چوتھی و آخری تکبیر (اَللّٰهُ اَكْبَرُ) کہیں اور سلام پھیر دیں۔

نمازِ جنازہ میں تیسری تکبیر کے بعد میت کی بخشش کے لیے مسنون دعا

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَاَرْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاَعْفُ عَنْهُ وَاَكْرِمْ نَزْلَهُ وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ وَاَغْسِلْهُ
بِالْمَاءِ وَالشَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْاَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ
وَاَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَاَهْلًا خَيْرًا مِنْ اَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ
وَاَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَاَعِزَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ

(صحیح مسلم: 2232)

” اے اللہ اس کی بخشش فرما اور اس پر رحم فرما اور اس سے درد گزر کر کے اسے معاف فرما دے اور اس کی اچھی مہمانی کر اور اس کے داخل ہونے کی جگہ
کشادہ کر دے اور اسے پانی، برف اور اولوں سے دھو ڈال اور اسے خطاؤں سے اس طرح صاف کر دے جیسے تو سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف
کرتا ہے اور اسے اس کے اس گھر سے بہتر گھر اور اس کے گھر والوں سے بہتر گھر والے اور اس کے ساتھی سے بہتر ساتھی عطا فرما اور اسے جنت میں
داخل فرما اور اسے عذابِ قبر اور آگ کے عذاب سے بچالے۔“

8 ذی الحجہ - یوم الترویہ

❖ غسل کر کے اپنی قیام گاہ سے احرام باندھیں۔

❖ حج کی نیت کے الفاظ ادا کریں۔ لَبَّيْكَ حَجًّا

❖ مسنون دعا پڑھیں۔ اَللّٰهُمَّ حِجَّةً لَا رِيَاءَ فِيْهَا وَلَا سُمْعَةً
(سنن ابن ماجہ: 2890)

”اے اللہ میں ایسا حج کر رہا ہوں جس میں ریا کاری اور شہرت نہیں ہے۔“

❖ مرد بلند اور خواتین آہستہ آواز سے تلبیہ پکاریں۔

❖ منیٰ کے لیے روانہ ہو جائیں اور منیٰ میں اس دن کی نمازیں قصر کر کے ادا کریں۔

9 ذی الحجہ - عرفہ کا دن

- ❖ سورج نکلنے کے بعد تکبیر اور تلبیہ پڑھتے ہوئے عرفات کے لیے روانہ ہوں۔
- ❖ میدان عرفات میں ظہر اور عصر کی نمازیں جمع اور قصر ادا کریں۔
- ❖ زوال کے بعد سے مغرب تک قبلہ رو کھڑے ہو کر ہاتھ اٹھا کر دعائیں کریں۔ یہ وقوف عرفہ ہے۔
- ❖ وقوف عرفہ حج کا رکن ہے اگر ادا نہ کیا جائے تو حج نہیں ہوتا۔

❖ عرفہ کے دن کی بہترین دعا جو انبیاء علیہم السلام نے مانگی:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(سنن الترمذی: 3585)

”اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہت ہے اور سب تعریف اُسی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔“

❖ سورج غروب ہونے کے بعد مغرب کی نماز پڑھے بغیر مزدلفہ کے لیے روانہ ہو جائیں۔

9 ذی الحجہ کی رات مزدلفہ میں

- ❖ مزدلفہ پہنچ کر مغرب وعشاء کی نمازیں جمع اور قضا کر لیں۔
- ❖ نبی ﷺ کی سنت کی پیروی میں یہ رات سو کر گزاریں۔
- ❖ خواتین، بچے اور کمزور بزرگ چاہیں تو آدھی رات کے بعد مزدلفہ سے منی چلے جائیں۔

10 ذی الحجہ - قربانی کا دن

❖ مزدلفہ میں نماز فجر ادا کرنے کے بعد قبلہ رو کھڑے ہو کر اور ہاتھ اٹھا کر تہلیل (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ، تکبیر اور

اللہ تعالیٰ کی واحدانیت کے کلمات بیان کریں اور دعائیں کریں۔

❖ تلبیہ کہتے ہوئے منیٰ واپس آئیں۔

❖ حجرہ عقبہ کو اللہ اکبر کہتے ہوئے الگ الگ سات کنکریاں ماریں۔

❖ کنکریاں مارنے سے قبل تلبیہ کہنا بند کر دیں۔

❖ قربانی کے ٹوکن پر دیئے گئے قربانی کے وقت کے بعد مرد حجامت کروائیں اور خواتین ایک یا دو پور کے

برابر بال کاٹیں۔

❖ قربانی اور حجامت کے بعد طواف زیارت کریں۔ ❖ طواف زیارت کے بعد سعی کریں۔

11,12,13 ذوالحجہ - ایام تشریق

- ❖ ان دنوں میں منیٰ میں رہتے ہوئے روزانہ چھوٹے، درمیانے اور بڑے جمرہ کو ترتیب وار اَللّٰهُ اَكْبَرُ کہہ کر کنکریاں ماریں۔
- ❖ ان دنوں میں اللہ کا ذکر بہت زیادہ کریں۔
- ❖ 11 اور 12 ذوالحجہ کی راتیں منیٰ میں گزاریں۔
- ❖ اگر ممکن ہو تو طواف کے لیے جائیں۔

طوافِ وداع

- ❖ حج کے بعد، وطن واپسی کے وقت طوافِ وداع (آخری طواف) کریں۔

مکہ و مدینہ میں کرنے کے اہم کام

- ❖ عمرہ ادا کرنا اور نفلی طواف کرنا
- ❖ حطیم میں نوافل ادا کرنا
- ❖ اگلی صف میں نماز پڑھنا
- ❖ نماز تہجد ادا کرنا
- ❖ قرآن وحدیث کا علم حاصل کرنا
- ❖ بوڑھے اور بیمار لوگوں کی مدد کرنا
- ❖ امت مسلمہ کے لیے دعا کرنا
- ❖ اذان کا جواب دینا
- ❖ نماز باجماعت اور نماز جمعہ ادا کرنا
- ❖ قرآن پاک کی تلاوت کرنا
- ❖ اللہ تعالیٰ کا ذکر و حمد و ثنا کرنا
- ❖ درود و سلام بھیجنا
- ❖ صدقہ کرنا
- ❖ مسجد کی صفائی کا خیال رکھنا

مکہ و مدینہ میں ناپسندیدہ کام

- ❖ راستوں میں کھڑے ہونا یا بیٹھنا
- ❖ خواتین کا ستر و حجاب کی پابندی نہ کرنا
- ❖ غیر ضروری باتوں میں مشغول ہونا
- ❖ مسجد میں صفائی کا خیال نہ رکھنا
- ❖ دورانِ طواف موبائل پر گفتگو کرنا
- ❖ قبر مبارک کے قریب شور و غل کرنا
- ❖ مسجدوں کے منتظمین سے تعاون نہ کرنا
- ❖ جھگڑا کرنا اور اونچی آواز سے بات کرنا
- ❖ خواتین کا مردوں کے سامنے وضو کے لیے
- ❖ دھکے دے کر آگے بڑھنے کی کوشش کرنا
- ❖ سر اور بازو کھولنا
- ❖ خطبہ جمعہ کے دوران گفتگو کرنا
- ❖ خواتین کا مردوں کے آگے کھڑے ہو کر نماز پڑھنا

نام کتاب ----- حج و عمرہ رہنمائی اور دعائیں
تالیف ----- الہدیٰ شعبہ تحقیق و اشاعت
ناشر ----- الہدیٰ پبلی کیشنز، اسلام آباد
ایڈیشن ----- سوئم
تعداد -----
تاریخ اشاعت ----- ستمبر 2013ء

ملنے کے پتے

الہدیٰ انٹرنیشنل ویلفیئر فاؤنڈیشن

اسلام آباد: 7- اے کے بروہی روڈ H-11/4 اسلام آباد پاکستان فون: +92 51 4866130 1 +92 51 4866125 9
کراچی: 30- اے سندھی مسلم کوآپریٹو ہاؤسنگ سوسائٹی کراچی پاکستان فون: +92 21 34528548 +92 21 34528547

www.alhudapk.com
www.farhathashmi.com

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ



05010063



پبلی کیشنز

AL-HUDA PUBLICATIONS